

BREDÀ

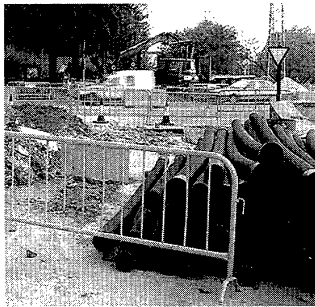
► La Generalitat acuerda proteger la Casa Abacial

La Generalitat ha acordado aplicar "con celeridad" las medidas necesarias previstas en la legislación vigente para proteger la Casa Abacial del monasterio de Sant Salvador de Breda, según ha informado el conseller de Cultura, Joan Maria Pujals. Cultura ha solicitado al Ayuntamiento la aprobación de un plan urbanístico especial para la protección del núcleo histórico, declarado bien cultural de interés nacional, y ha confirmado la existencia de un pequeño subterráneo y una alcantarilla antigua en este edificio, hasta ahora desconocidos, que han sido documentados arqueológicamente y preservados. La polémica sobre la conservación de la Casa Abacial surgió a raíz de una denuncia por infracción de las normas de protección del patrimonio histórico como consecuencia de las obras de remodelación del edificio autorizadas en 1992. — Efe

GIRONA

► Dos años de cárcel por un atropello mortal

La Audiencia de Girona ha condenado a dos años de cárcel, y a pagar una indemnización de seis millones y medio de pesetas, a un camionero que en estado ebrio embistió a un tractor, cuyo conductor murió, en la Vall d'en Bas, en la comarca de la Garrotxa, en diciembre de 1996. La sentencia condena a tres años de privación del carnet de conducir al camionero. El juez se basa en los análisis de sangre que se le practicaron en el hospital Sant Jaume de Olot al conductor del camión después del accidente, que reflejaron que superaba ampliamente las concentraciones máximas de alcohol permitidas por la ley. La sentencia considera al acusado culpable de un delito contra la seguridad del tráfico y de un homicidio por imprudencia. En el juicio, el fiscal pidió una pena de tres años de cárcel y cuatro de privación del carnet de conducir. — Redacción



Las obras del Güell

► Cambios de circulación en la autovía del Güell

Con motivo de las obras de la autovía del Güell hoy está previsto abrir una zanja que cruzará el paseo de Olot, a la altura del Pont del Dimoni. Por este motivo, los vehículos que circulen procedentes de Salt en sentido al centro de la ciudad deberán desviarse por la calle Nuestra Señora de la Salut. Los vehículos que viajen en sentido a Salt por el paseo de Olot, a la altura del Pont del Dimoni sólo dispondrán de un solo carril de circulación. Si no surgen imprevistos, la zanja debe quedar cubierta esta misma tarde, cuando también se restablecerá el tráfico. — Redacción

► Nuevo logotipo para el patronato de turismo

El Patronat de Turisme Costa Brava Pirineu de Girona ha encargado un nuevo logotipo para promocionar la marca. En su último consejo de administración, se aprobó encargar el proyecto al mismo diseñador que elaboró el logotipo actual. El consejo quiere que el nuevo logotipo sintetice toda la oferta turística de Girona sin necesidad de usar palabras. El patronato también prepara un seminario que pondrá gestión la oferta a nivel de clubs de marketing diferenciando las campañas según el tipo de turismo. — Redacción

PALAFRUGELL

► El PSC presenta a Joan Llenas como alcaldable

El PSC de Palafrugell está dispuesto a establecer acuerdos con diversas plataformas ciudadanas que han expresado su voluntad de presentar candidaturas a las elecciones municipales de 1999. El anuncio lo realizó ayer el primer secretario de la federación de los socialistas de Girona, Manel Nadal, durante el acto de presentación de Joan Llenas como candidato del PSC en Palafrugell. Nadal aseguró que el partido "volcará sus esfuerzos" en conseguir las alcaldías de Olot, Palafrugell y Blanes. Llenas, por su parte, definió como "reales las posibilidades de desbancar a CiU a causa del desgaste que ha generado la mala gestión de Frederic Suñer". El PSC ha elegido también esta semana a la cabeza de lista de Castell-Platja d'Aro. Será la actual responsable del secretariado comarcal del Baix Empordà, Dolors Padilla. — J. Rodríguez

SALT

► Inicio de la segunda fase de obras en la calle Major

Las obras del primer tramo de la segunda fase de reforma de la calle Major de Salt, entre Macià y Ausias March, comenzarán la próxima semana y obligarán a modificar el tráfico rodado. A causa de los trabajos, quedará cortada la circulación en la calle Major y los vehículos procedentes de Girona deberán girar en Francesc Macià, que tendrá un sólo sentido. Los vehículos que procedan de Bescanó deberán girar en Ausias March y continuar en dirección a Girona por la calle Sant Dionís. Las obras obligarán también a alterar el servicio de autobuses de Teisa, de forma que el que sube por la calle Major se desviará en Francesc Macià y seguirá por el paseo de los Països Catalans hasta Joaquim Ruyra. El autobús en sentido Girona saldrá de Joaquim Ruyra y bajará por la calle Major hasta el paseo Marquès de Camps. — Redacción

OLOI

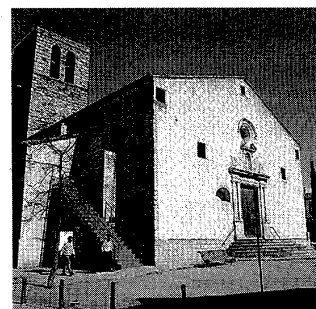
► Finalizan los cursos a los jóvenes agricultores

La Federación de Cooperativas Agrarias de Cataluña clausura mañana los cursos que, junto al IES La Garrotxa, ha celebrado en Olot. Los cursos iban destinados sobre todo a jóvenes agricultores que desearan incorporarse a la explotación familiar o ampliar conocimientos. Este año se incorporaron, como novedad, unas jornadas dedicadas al agroturismo y a la elaboración de embutidos, para "ayudar a que los agricultores diversifiquen la actividad principal de su explotación". — Redacción

CALDES DE MALAVELLA

► Mejora en los servicios del casco antiguo

El Ayuntamiento de Caldes iniciará en los primeros meses del próximo año la urbanización de distintas calles del casco antiguo cercanas a la plaza Cruïlles. Estas obras, que prevén también soterrar las líneas de teléfono y electricidad, tienen un presupuesto de 59 millones de pesetas y una subvención de la Generalitat de 8 millones. El 40 % del proyecto lo asumirá el Ayuntamiento, mientras que el resto deberán costearlos los vecinos. — Redacción



RAFAEL BOSCH

El casco antiguo de Caldes

LA RUTA DEL GASTRÓNOMO

5ª EDICIÓN DEL "RANXO DE PESCADORS"

Como ya es tradicional en estas fechas, Palamós, Sant Antoni, i Calonge nos esperan con la clásica cocina marinera de otoño. Hasta el 20 de diciembre podrán deleitarse con el siguiente menú: caldo de pescado, pescado frito variado, cazuela de pescado de la barca, vino blanco Marquès de Monistrol, postres y café al precio de 3.200 PTA todo incluido. Si quiere comer sano y seguir los preceptos de la saludable dieta mediterránea, acuda a esta entrañable edición dedicada al pescado de nuestras costas. Información: 972 60 05 00 - 972 66 17 14 - 972 66 07 17.

GIRONA Y COSTA BRAVA

AL COSTAT. Rest. Lluïsa can. Royal de Baix, 16 - VALLD'ORDEGA - Tel. 972 51 95 06.
ALFREDO. Cocina de mercado, C. de la Font, 7 - PAIS - Tel. 972 66 72 91.
ANCORA. Hotel-Rest. C. Josep Pla (la Focsa) - PALAMÓS - Tel. 972 31 48 58.
BELLAVISTA. Pescados y mariscos. Abierto cada día. C. Plaça, 3 - PORT DE LA SELVA - Tel. 972 38 70 50.
CA LA MARIA. Cocina de la abuela. MOLLET DE PERELADA - Tel. 972 56 33 82.
CAN DALFO. Hostal-Rest. C. Port, 10 - L'ESTARIT - Tel. 972 75 10 32.
CAN MARICANES. Cocina catalana. VILAJUIGA - Tel. 972 53 00 37.
CAN MARQUÈS. Pl. Colver i Rubalcaba, 3 - GIRONA - Tel. 972 20 10 01.
CAN POU. Fonda. Carnes, pescado y mariscos. VIDRERES - Tel. 972 85 00 14.
CAPITANS. Restaurante. Pescados y mariscos frescos. Port Salino, 16-17 - BARCELONA - Tel. 972 45 10 62.
CASA DEL MAR. Pasa marítimo, s/n - LLANÇA - Tel. 972 38 07 08.
CELLER DE LA PLANASSA. Cocina tradicional y marinera. C. Vapor, 4 (la Planassa) - PALAMÓS - Tel. 972 31 64 96.
DIVA. Rest. Abierto cada día. C. Nou, 2 - LERS - Tel. 972 52 80 09.
EL CAU. Menú. Psc. gratis. C. Roses, s/n - CASTELLO D'EMPERAUS - Tel. 972 25 08 33.
EL CAU D'EN TOMAS. Pl. Església, 5 - ESCALANVA - Tel. 972 30 51 56.

EL CELLER DE CAN SERRA. Esp. brochetas y platos de embutidos. C. St. Mari, 17 - EMPURIABRAVA - Tel. 972 45 50 04.
EL MOLÍ. Hotel-Rest. Cocina ampurdanesa y de la tierra. Cerrado miércoles. Páking propio. Ctra. Les Escaltes - PONT DE MOLINS - Tel. 972 52 92 71.
EL TALLER. Restaurante. Corriente de la Bisbal - CORÇA - Tel. 972 64 31 92.
EXCALIBUR. Restaurant. Pl. de l'Olí, 1 - GIRONA - Tel. 972 20 82 53.
FONDA CANER. Pl. Ralló, 14 - BEGUR - Tel. 972 62 23 91 y 972 62 30 15.
GALL BLANC. Vulpellach (la Bisbal) - Tel. 972 64 02 31.
GRIONS. Carta selecta. Convenciones y banquetes hasta 300 personas. Páking propio. SANT FELIU DE BUJALIEU (la Selva) - Tel. 972 86 51 21.
HOSTAL DEL CAÇADOR. SOBRESTANY - Tel. 972 78 84 19.
JALISCO. Cocina mexicana. C. Tapis, 21 - FIGUERES - Tel. 972 50 53 52.
L'ARCADA. C. Pages Ortiz, 49 - PALAMÓS - Tel. 972 31 51 69.
L'ART. Pg. del Mar, 7 - PALAMÓS - Tel. 972 31 55 32.
L'HOSTALET D'EN LIONS. Platillos. VILABASTAR - Tel. 972 67 34 17.
LA FONT D'AVALL. Ab. cada día. Cocina casera. AGULLANA - Tel. 972 53 52 35.
LA GOLA. Pge. la Gola, s/n - TORROELLA DE MONJOR - Tel. 972 75 92 43.
LA TINA. Hotel-Rest. Pescados y mariscos frescos. C. Major i Baldri, 15. Alquiler de

estudios en media pensión, o pensión completa. PORT DE LA SELVA - Tel. 972 38 71 49 - Fax. 972 12 60 13.
LES HERBETES. Cocina catalana. VALL DE BANYA (Olot) - Tel. 972 19 50 63.
LES PALMERES. Av. Catalunya, 12, 52. ANTONI DE CALONGE - Tel. 972 65 22 21.
LES PANOLLES. Ctra. Girona a Sant Feliu, Km 27 - STA CRISTINA D'ARO - Tel. 972 83 70 11.
MARANGELS. Ctra. Les Planes, Km 2 - SANT GREGORI - Tel. 972 42 91 59.
MARINA. Hotel. Av. Onze de setembre, 48 - PALAMÓS - Tel. 972 31 42 50.
MAS DELS ARCS. Ctra. G. Palamós, km 41 - PALAMÓS - Tel. 972 31 51 35.
MAS MAJORA. Restaurante rural - restaurador. C. Salvat, 2 - PARLAVIA - Tel. 972 76 90 34.
MAS POU. Cocina casera y catalana. PALAU SATOR - Tel. 972 63 41 25.
MIRAMAR. Pg. Maritim, 7 - LLANÇA - Tel. 972 38 01 32.
PA AMB TOMATA. C. Mestre Francesc Civil, 3 - GIRONA - Tel. 972 21 10 01.
RACÓ DE LA LLAR. C. Major, 3 - BESCANÓ - Tel. 972 44 02 48.
REINA SIBILA. Ab. cada día. Platos de temporada. FORTA - Tel. 972 53 40 38.
ROBERT. Pg. Maritim, 59 - L'ESTARIT - Tel. 972 75 01 87.
SAMUGA. Cocina ampurdanesa. Abierto cada día. SANT LORENÇ DE LA MUÇA - Tel. 972 56 92 98.
SA RASCASSA. Cala Aiguafreda - BEGUR - Tel. 972 62 42 47 y 908 80 55 77.

PUIGCERDÀ - Tel. 972 88 02 12.

LLEIDA

HOSTAL LA GLORIETA. Castell Clotat - LA SEU D'URGELL - Tel. 973 35 10 45.

RIPOLLÉS

CAPADORS. Restaurante. RIBES DE FRESE - Tel. 972 72 70 06.
CAN JOANIC. C. Bell Aire, 1 - BAGET - Tel. 972 74 12 41.
CANTAL-LARA. Hostal i embottits Tallarra. Av. de les Mines - OGASSA - Tel. 972 72 03 87.
FONDA CAN COSTAS. Av. les Mines, s/n - OGASSA - Tel. 972 72 02 93.
GUILL HOTEL. Plaza España, 8 - CAMPRONÓ - Tel. 972 74 00 11.
LA TEULERIA. Ctra. Campronó, Km 16,6 - SANT JOAN DE LES ABADIES - Tel. 972 72 05 07.
MARISTANY. Hotel-Rest. Av. Maristany, 20 - CAMPRONÓ - Tel. 972 13 00 78.

TARRAGONA

TERMES MONTBRIO. Hotel. Un paraiso en la Costa Daurada. Vacaciones, belleza y salud. Centro Termal, tratamientos personalizados. La mejor terapia anti-stress. Piscina y moderno complejo equipado con todo el confort en un marco único. Amplios jardines, piscinas, deportes, etc. Muy próximo a Port Aventura, playas y 3 campos de golf. Restaurante Sequoyia y Horto Florida. MONTBRIO DEL CAMP - Tel. 977 81 40 00.

CATALUÑA NORTE

AUCHAN. Hipermercado nº 1 de Cataluña Norte. Promociones diarias. Abierto todos los días hasta las 22:00 h. excepto los domingos. Climatizado. Páking de 2.700 plazas. Pesetas aceptadas. Avenida de España. PERPIGNAN SUR. Tel. 07 33 468 68 10 10.

CERDANYA
HOTEL DEL LAGO. Av. Dr. Pigüell, 7 - PUIGCERDÀ - Tel. 972 88 10 00.
LA GINETA. Av. Calalunya, s/n - LLIVIA - Tel. 972 89 62 87.
TERMINUS. Hotel-Rest. Pl. Estació, 2 -

Coordinación: J. Vicenç Lloac



RAFAEL BOSCH

Obras en la sede central de los Mossos

La fachada de la sede central de los Mossos d'Esquadra de Girona, inaugurada el año 1995, ya empieza a mostrar las arrugas y los achaques del tiempo. Un grupo de operarios empezaron ayer a fijar de nuevo las planchas metálicas que cubren la fachada y que empezaban a desprenderse. La oficina de información de los Mossos d'Esquadra calificó ayer de "simple mantenimiento" las obras de reparación efectuadas en la comisaría, una antigua fábrica reformada para albergar a la policía autonómica.